



CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU COMBATERICA DISCRIMINĂRII

HOTĂRÂREA NR. 75
din 11.03.2003

Colegiul Director

1. JURA CRISTIAN – Președinte
2. ASZTALOS CSABA FERENC - Membru
3. DUMITREAN ANAMARIA - Membru
4. IONIȚĂ GHEORGHE - Membru
5. MACOVEANU CORINA NICOLETA - Membru
6. TRUINEA ROXANA PAULA – Membru
7. VASILE MONICA ANA - Membru

Colegiul Director al Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării, întrunit în data de 11.03.2003 a dezbătut petiția nr. 158/28.10.2002, formulată de Prefectura județului Suceava, având ca obiect articolul cu titlul " Afaceri murdare comise de tartorul A.R.R. Suceava, , din săptămâna 30 septembrie -6 octombrie , nr.15 , editat de cotidianul "Bucovina Sev" .

COLEGIUL DIRECTOR,

Având în vedere petitia si mijloacele de probă din dosar și examinând continutul materialului în cauză, potrivit prevederilor legale, constată și retine următoarele:

În fapt, articolul din cotidianul "Bucovina Sev" cu titlul "Afaceri murdare comise de tartorul A.R.R. Suceava , " , publicat în săptămâna 30 septembrie- 6 octombrie, în editia cu nr.15, aduce referiri la comunitatea rromă după cum urmează : " **un grup de tigani....jegoși pe care îi tine-n brate și le dă absolut tot ce le trebuie** " , " **tigani jegosi ce erau la usa domnului** " .

În drept, conform art.2 ,alin.2 din O.G. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea tuturor formelor de discriminare , aprobată și modificată prin Legea 48/2002, atrage răspunderea contravențională, dacă nu intră sub incidența legii penale, "orice comportament activ sau pasiv care, prin efectele pe care le generează, favorizează sau defavorizează nejustificat ori supune unui tratament injust sau



degradant o persoană, un grup de persoane sau o comunitate, față de alte persoane, grupuri de persoane sau comunități” iar potrivit art. 19 al aceluiași act normativ ” constituie contravenție (...) acel comportament care are ca scop sau vizează atingerea demnității ori crearea unei atmosfere de intimidare, ostile, degradante, umilitoare sau ofensatoare, îndreptat împotriva unei persoane, unui grup de persoane sau unei comunități și legat de apartenența acestora la o anumită rasă, naționalitate, etnie, religie, categorie socială .”

Autorul articolului, prin modul în care tratează subiectul, depășește limitele exercitiului dreptului la opinie și a libertății de exprimare, prevăzut de art. 30 din Constituția României din 1991, de art. 1, alin.2, lit.”d”, punctul VIII din O.G.137/2000 aprobată și modificată prin Legea nr. 48/2002. Potrivit art. 30, alin.6 din Constituția României “libertatea de exprimare nu poate prejudicia demnitatea, onoarea, viața particulară a persoanei și nici dreptul la propria imagine”. De asemenea, alin. 7 al aceluiași articol, din legea fundamentală, prevede faptul că sunt interzise, prin lege, îndemnul la ură națională, rasială, de clasă sau religioasă și incitarea la discriminare.

În doctrina de specialitate privitoare la dreptul la opinie și exprimare, precum și exercitarea acestuia, se remarcă, sub acest aspect, că Pactul internațional privitor la drepturile civile și politice (publicat în Colectia de Legi și Decrete IV/1974) prin art.19 alin.3 ” stabilește că exercitiul libertății de exprimare comportă **îndatoriri** speciale și **responsabilități speciale** și că poate fi supusă anumitor restricții care trebuie să fie expres stabilite prin lege și sunt necesare : respectul drepturilor sau reputației altora; salvagardării siguranței naționale, ordinii publice, sănătății sau moralității publice. Tot acest Pact, prin art.20, stabilește că legile trebuie să interzică : apelarea la ură națională, rasială sau religioasă care constituie o **incitare** la discriminare, la ostilitate sau la violență ”.

Față de cele de mai sus, în temeiul art. 7 alin. (2) din Hotărârea Guvernului nr. 1194/2001 privind organizarea și funcționarea Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării, modificată și completată prin Hotărârea Guvernului nr. 1514/2002, cu unanimitate de voturi,

COLEGIUL DIRECTOR HOTĂRĂȘTE:

1. Faptele prezentate constituie acte de discriminare conform art. 2, alin 2 și art.19 din O.G. 137/2000, aprobată și modificată prin Legea 48/2002;

2. Sancționarea contravenientului cu amendă în cuantum de 2.000.000 lei;



3. Delegarea competenței Corpului de Inspecție pentru a încheia procesul-verbal de sancționare, potrivit prezentei hotărâri.

4. Prezenta hotărâre va fi comunicată petiționarului și contravenientului , conform art. 8 alin. (1) din Ordonanța Guvernului nr. 27/2002.

COLEGIUL DIRECTOR

1. JURA CRISTIAN – Președinte
2. ASZTALOS CSABA FERENC - Membru
3. DUMITREAN ANAMARIA - Membru
4. IONIȚĂ GHEORGHE - Membru
5. MACOVEANU CORINA NICOLETA - Membru
6. TRUINEA ROXANA PAULA – Membru
7. VASILE MONICA ANA - Membru

11.03.2003,
București

